

# OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY

OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE

## OFFISIELLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGawe OP GESAG

20c

Tuesday 5 June 1979

WINDHOEK

Dinsdag 5 Junie 1979

No. 3971

### CONTENTS:

Page

### GOVERNMENT NOTICE:

No. AG. 38 Amendment of Regulations Made Under the Children's Act, 1960 (Act 33 of 1960): Nama and Coloured Persons

1

### GOEWERMENTSKENNISGEWING:

No. AG. 38 Wysiging van Regulasies Uitgevaardig Kragtens die Kinderwet, 1960 (Wet 33 van 1960): Namas en Kleurlinge

1

## Government Notice

Office of the  
ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE  
TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.

No. AG. 38 1979

### AMENDMENT OF REGULATIONS MADE UNDER THE CHILDREN'S ACT, 1960 (ACT 33 OF 1960): NAMA AND COLOURED PERSONS

The Administrator-General has under section 92 of the Children's Act, 1960 (Act 33 of 1960), made the regulations set out in the Schedule.

### SCHEDULE

*Amendment of regulation 70 of the regulations published by Government Notice R.342 of 1977, as amended by Government Notices R.1751 of 2 September 1977 and AG. 59 of 25 September 1978*

1. Regulation 70 of the regulations published by Government Notice R.342 of 11 March 1977 is hereby amended —

(a) by the substitution in subregulation (1) for the amount "R28,80" of the amount "R31,20"; and

## Goewermentskennisgewing

kantoor van die  
ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE  
GEBIED SUIDWES-AFRIKA

No. AG. 38 1979

### WYSIGING VAN REGULASIES UITGEVAARDIG KAGTENS DIE KINDERWET, 1960 (WET 33 VAN 1960): NAMAS EN KLEURLINGE

Die Administrateur-generaal het kragtens artikel 92 van die Kinderwet, 1960 (Wet 33 van 1960), die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.

### BYLAE

*Wysiging van regulasie 70 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R.342 van 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R.1751 van 2 September 1977 en AG. 59 van 25 September 1978*

1. Regulasie 70 van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R.342 van 11 Maart 1977 word hierby gewysig —

(a) deur in subregulasie (1) die bedrag "R28,80" deur die bedrag "R31,20" te vervang; en

(b) by the substitution in subregulation (2) for the amount "R0,95" of the amount "R1,02".

(b) deur in subregulasie (2) die bedrag "R0,95" deur die bedrag "R1,02" te vervang.

*Amendment of regulation 71 of the regulations published by Government Notice R.342 of 1977, as amended by Government Notices R.1751 of 2 September 1977 and AG. 59 of 25 September 1978*

*Wysiging van regulasie 71 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing R.342 van 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R.1751 van 2 September 1977 en AG. 59 van 25 September 1978*

2. Regulation 71 of the regulations published by Government Notice R.342 of 11 March 1977 is hereby amended by the substitution for the amount "R48" of the amount "R52".

2. Regulasie 71 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing R.342 van 11 Maart 1977 word hierby gewysig deur die bedrag "R48" deur die bedrag "R52" te vervang.

*Amendment of regulation 70 of the regulations published by Government Notice R.69 of 1977, as amended by Government Notices R.1750 of 2 September 1977 and AG. 59 of 25 September 1978*

*Wysiging van regulasie 70 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing R.69 van 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R.1750 van 2 September 1977 en AG. 59 van 25 September 1978*

3. Regulation 70 of the regulations published by Government Notice R.69 of 21 January 1977 is hereby amended —

3. Regulasie 70 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing R.69 van 21 Januarie 1977 word hierby gewysig —

- (a) by substitution in subregulation (1) for the amount "R42,60" of the amount "R46,80"; and
- (b) the substitution in subregulation (2) for the amount "R1,40" of the amount "R1,54".

- (a) deur in subregulasie (1) die bedrag "R42,60" deur die bedrag "R46,80" te vervang; en
- (b) deur in subregulasie (2) die bedrag "R1,40" deur die bedrag "R1,54" te vervang.

*Amendment of regulation 71 of the regulations published by Government Notice R.69 of 1977, as amended by Government Notices R.1750 of 2 September 1977 and AG. 59 of 25 September 1978*

*Wysiging van regulasie 71 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing R.69 van 1977, soos gewysig by Goewermentskennisgewings R.1750 van 2 September 1977 en AG. 59 van 25 September 1978*

4. Regulation 71 of the regulations published by Government Notice R.69 of 21 January 1977 is hereby amended by the substitution for the amount "R71" of the amount "R78".

4. Regulasie 71 van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing R.69 van 21 Januarie 1977 word hierby gewysig deur die bedrag "R71" deur die bedrag "R78" te vervang.

*Commencement of regulations and amendment of them and termination of parts thereof*

*Inwerkingtreding van regulasies en amending van hulle en ontbinding van dele daarvan*

5. These regulations shall come into operation on 1 July 1979.

5. Hierdie regulasies tree op 1 Julie 1979 in werking.

*Information required for incorporation of regulations and amendment of them*

*Informasie vereis vir insluiting van regulasies en amending van hulle*

JULY 1979

JULY 1979

*Information required for incorporation of regulations and amendment of them*

*Informasie vereis vir insluiting van regulasies en amending van hulle*

Printed and obtainable from  
The Suidwes-Drukkery Beperk  
P.O. Box 2196, Windhoek,  
South West Africa.

Gedruk deur en verkrygbaar by  
Die Suidwes-Drukkery Beperk,  
Posbus 2196, Windhoek  
Suidwes-Afrika